

REISHAUER

417275

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T+41 44 832 22 11
F+41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.doranzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

Invoice address REGISTRATA AL N° 89 DEL 18/01/24
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Invoice 9311334
Invoice date: 10.01.2024
Our reference: 1240126
Delivery: 8253553
Delivery date: 10.01.2024
Contact person: Mariëna Chirco
Telephone: +41 44 832 2334
E-Mail: mariëna.chirco@reishauer.com
Our customer: 3343

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Your order no.: 5500036412 Pos. 00025
emanuele.lisco@magna.com
PO date: 18.12.2023
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.20	0.50

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
------	----------	--------	-------------	----------------	------------

for REISHAUER gear grinding machine
Lieferabrufnummer: 12

10	110330.00	1	Clamping sleeve o.d. 52 mm Your material description: SLW-251008 Country of origin: Germany Preference: YES Customs tariff number: 84662000 Net weight: 0.200 KG	1'885.00	1'885.00
----	-----------	---	---	----------	----------

366373

Ed 5013207062

Total amount gross	1'885.00
Discount	-131.95
Total positions netto	1'753.05
Packing	9.00
Total amount net	1'762.05

MAGNA
Cod.For. _____
19 GEN. 2024
"Ricevuto con riserva e verifica" EUR
Firma _____
Carrelli

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA

BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0
REISHAUER AG
INDUSTRIESTRASSE 36
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725
C.A.D. MILELLA SRL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
AWB: 5099480212

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera
4

26 modo di trasp. interno
3

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
100796H-FE

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari
1 1

4 Dati di Carico

5 Articoli
1

6 Totali dei Colli
1

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 24ITQVN4TBP16398R1

7 Numeri di Riferimento
D/17/1/NC

DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin.
SVIZZERA

11 Paese transaz./prod.
44,43

12 Elementi del valore
44,43

13 P.A.C

15 Paese di spedizione/esportazione
SVIZZERA

15 C.P. sped./esport.
a) CH b) IT

17 C.P. destinaz.
a) IT b) BA

16 Paese di origine
UNIONE EUROPEA

17 Paese di destinazione
ITALIA

20 Condizioni di consegna
FCA WALLISELLEN

22 Moneta ed importo fatturato
EUR 1.762,050

23 Tasso di cambio
1,000000

24 Natura della transazione
1 1

31 Colli e designazioni e delle merci
PK
Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PACCO ("PACKAGE") 1 VAL. FATT 1.762,050 EUR
ALTRI PORTAPEZZI

32 Articolo
1

33 Codice delle merci
84662098 00 S001

34 Cod. P. d'origine
a) CH b) IT

35 Massa Lorda (kg)
0,50000

36 Preferenza
300

37 REGIME
4500

38 Massa Netta (kg)
0,20000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente
821

24ITQXA8TBG22484J3

41 Unità supplementari
0,00

42 Prezzo dell'articolo
1.762,05

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento
0,00

46 Valore statistico
1.806,48

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni
Y023 - ITAE0F171352
N741-2024 - CH - 5099480212 - KGM - 0,50000
N380-2024 - CH - 9311334
N864-2024 - CH - 9311334

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	1.806,48	0,0000000	0,00	E
B00	1.806,48	0,0000000	0,00	G

48 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito

8 Dati contabili
MRN: 24ITQVN4TBP16398R1
DEL 17-01-2024
EUR. 0,00 G
EUR. 0,00 E
CDC: CA

A 93 N. 000000

Cod. Svincolo: LDINPB

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/520.25.28 - E-mail: lorenzo.doranzo@svevatrans.it
Ist. 000/520.25.28 - E-mail: lorenzo.doranzo@svevatrans.it
BEP. FISCALE 000/520.25.28 - E-mail: lorenzo.doranzo@svevatrans.it

LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019-YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 89 DEL 18/01/24

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
Rappresentato da
Luogo e Data

C UFFICIO DI PARTENZA

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100
N.

MRN:

52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme

Suggeriti apposti: Numero:

marche:

Termine (data limite):

Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data

BARI 17/01/2024

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:

C.A.D. MILELLA SRL
RAPPRESENTANZA DIRETTA



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
18/01/2024	89/2024	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8466209800	altri portapezzi	1	0,50	0,20

merce introdotta in deposito iva al numero : 89 del 18/01/2024

documento di arrivo: 24ITQVN4TBP16398R1

autofattura: 12/magna/2024 del 18/01/2024

valore merce: 1.806,48 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli		Data e ora trasporto
A VISTA	1		18/01/24 17:20
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore		
	9311334	Firma Destinatario	



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.Iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
18/01/2024	89/2024	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8466209800	altri portapezzi	1	0,50	0,20

merce introdotta in deposito iva al numero : 89 del 18/01/2024

documento di arrivo: 24ITQVN4TBP16398R1

autofattura: 12/magna/2024 del 18/01/2024

valore merce: 1.806,48 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	18/01/24 17:20	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9311334		
		Firma Destinatario	